

Ángeles de Compostela

Gerardo Diego

Un caballo de nieve los cielos eléctricos cruza;
las estrellas salpica: galopa, galopa, galopa,
y el jinete-oro y fuego-es el hijo del trueno divino.
Descabalga, Santiago, en el porche de la Catedral
eterna,
que, alas abiertas, te aguarda el águila santa,
inmóvil en un dulce éxtasis de Apocalipsis...

Un cavallo di neve attraversa i cieli elettrici;
calpesta le stelle: galoppa, galoppa, galoppa,
e il cavaliere - oro e fuoco - è il figlio del tuono divino.
Smonta da cavallo, Santiago, nell'atrio della Cattedrale
eterna
che, ad ali aperte, ti aspetta l'aquila santa,
immobile nella dolce estasi dell'Apocalisse